

**CZWARTEK**  
27 sierpnia 2009  
rocznik LXIV ♦ nr 102  
cena 6 Kč  
tel.: 558 731 766  
faks: 558740044  
www.glosludu.cz  
info@glosludu.cz  
Pismo wychodzi  
we wtorki, czwartki i soboty

# GŁOS

Ludu

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

POZNAJMY SIĘ na str. 4:

Co u pani  
słyszać?



## Ostatni dzień wolności

Jest czwartek 31 sierpnia 1939 roku. Ostatni dzień wolności. Pomimo niepokojących wiadomości, płynących z radia i drukowanych w gazetach, mieszkańcy Śląska Cieszyńskiego nie uświadamiają sobie jeszcze, że ten letni dzień będzie ostatnim dniem starej epoki. II wojna światowa, której 70. rocznicę wybuchu będziemy właśnie obchodzić, nie była tylko niezwykle tragiczną przerwą, w dziejach naszego regionu i naszych krajów. Ostatni dzień wolności był zarazem końcem pewnej rzeczywistości, która nigdy już nie wróciła.

Książnica Cieszyńska we współpracy z Kongresem Polaków w RC, przy współudziale innych organizacji, przygotowały projekt „Pamięć nocy – pamięć dni. 1939-1945”, który realizowany będzie pod patronatem medialnym „Głos Ludu” przez kolejnych dziesięć miesięcy. Rozpoczął się on wczoraj od uroczystości wspomnieniowej w Mostach koło Jabłonkowa, gdzie padły pierwsze wystrzały II wojny światowej. Zakończyć się w przyszłym roku, kiedy będziemy świętowali 65 rocznicę zakończenia najstraszniejszej z wojen. – Rok 1939 oznaczał koniec pewnej rzeczywistości – zwraca uwagę Jarosław Jot-Drużycki z Książnicy Cieszyńskiej, jeden z koordynatorów projektu. – Rok 1945 był natomiast rokiem niespełnionych nadziei. To długo oczekiwane wyzwolenie nie było takie, jak sobie wyobrażano. Drużycki zwraca uwagę również na fakt, że po wojnie bardzo zmieniła się struktura etniczna Śląska Cieszyńskiego. Żydzi zostali wywiezieni, pomordowani lub wyjechali do Izraela czy Stanów Zjednoczonych. Niemcy musieli się wynieść. Te zmiany też znalazły swe odzwierciedlenie w wojennej rzeczywistości.



Józef Szymeczek (z lewej), prezes Kongresu Polaków i Jarosław Jot-Drużycki z Książnicy Cieszyńskiej liczą, że projekt zainteresuje mieszkańców obu brzegów Olzy – nie tylko tych, którzy pasjonują się historią.

W najbliższą niedzielę w Cieszynie i Czeskim Cieszynie odbędzie się impreza „Ostatni dzień wolności”, która ma zainteresować mieszkańców obu brzegów Olzy – nie tylko tych, którzy pasjonują się historią. – Poprzez tę imprezę chcemy przypomnieć atmosferę ostatniego dnia pokoju i zastanowić się nad tym, co straciliśmy przez wojnę i co już nigdy nie wróciło – wyjaśnia prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek. – Poza tym chodzi o przypomnienie sobie bardzo smutnego, lecz zarazem bardzo ważnego momentu w naszej historii.

Pierwszym punktem będzie wernisaż wystawy „Pokój. 1939” w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie. Rozpocznie się o godz. 15.30. – Nazwa wystawy ma podwójne znaczenie – tłumaczy Monika Olszewska z Zamku. – Jest to zarówno pokój w sensie pomieszczenia, jak i pokój w sensie ostatnich dni przed wybuchem wojny. Na wystawie zobaczymy pokój w typowym domu cieszyńskim, z charakterystycznymi

dla okresu przedwojennego przedmiotami. Na godz. 16.30 zaplanowano w kinie „Piaś” w Cieszynie projekcję przedwojennego westernu – tego samego, który w sierpniu 1939 roku wyświetlany był w cieszyńskich kinach. Wieczorem, od godz. 19.00, można będzie w Parku Sikory w Czeskim Cieszynie potańczyć przy dźwiękach muzyki z lat trzydziestych. Muzykę „przywiesz” do Cieszyna kapela Czarne Motyle z Warszawy. We wtorek 1 września odbędzie się wernisaż kolejnej wystawy – „2071 okupacyjnych nocy”, przygotowanej przez Książnicę Cieszyńską.

Organizatorzy chcą też zorganizować szereg innych imprez – cykl

wykładów, historyczną grę miejską szlakiem miejsc związanych z okupacją... Ich realizacja uzależniona jest jednak od funduszy. Projekt ubiega się o współfinansowanie ze środków Unii Europejskiej. – Wnioski zostały złożone w Euroregionie Śląsk Cieszyński. Dopiero po Nowym Roku dowiemy się jednak, czy fundusze zostały nam przyznane – wyjaśnia Jarosław Jot-Drużycki. Józef Szymeczek dodaje: – Gdybyśmy nawet nie otrzymali dotacji, nie oznacza to, że zrezygnujemy z naszych planów. Będziemy je realizowali z wykorzystaniem własnych środków. Choć, oczywiście, wówczas może nie udać się nam zrealizować wszystkiego. DANUTA CHLUP

## ZDARZYŁO SIĘ

### Wzorowa wieś

Drugie miejsce w wojewódzkim konkursie Wieś Roku (oraz nagrodę finansową w wysokości 150 tys. koron) otrzymała Łomna Dolna. W rywalizacji o tytuł wsi roku Łomną wyprzedził Spálov, trzecią miejscowością była Skotnice. Oceniano m.in. infrastrukturę, życie organizacyjne i kulturalne. Co komisji spodobało się w Łomnej Dolnej? – *Wzięto pod uwagę to, jak nasza gmina gospodaruje, jak się rozwija, a także bogatą działalność kulturalną i aktywność mieszkańców* – wyjaśniła wójt gminy, Renata Pavlinová. (ep)

### Wprost pod koła

Szczęście w nieszczęściu miał 28-letni rowerzysta, który we wtorek po południu wjechał w Hawierzowie wprost pod koła samochodu marki Mercedes. Choć 73-letni kierowca musiał cofnąć, by mężczyzna mógł się wydostać spod spojlera samochodu, skończyło się na lekkim urazie. Pogotowie opatrzyło rowerzystę stłuczone ramię i przewiozło go do szpitala w celu przeprowadzenia dokładniejszych badań. Z dochodzenia policji wynika, że winowajcą kolizji był rowerzysta, który jechał po chodniku od ronda koło dworca kolejowego w stronę centrum. W momencie, kiedy kierowca mercedesa skręcał z ul. Głównej w ul. Na Nábřeží, rowerzysta wjechał – na czerwonym świetle – na przejście dla pieszych, wprost pod koła jego auta. Rzeczniczka policji Zlataševa Viáčková powiedziała, że żaden z uczestników wypadku nie był pod wpływem alkoholu. (dc)

### Głupia wpadka

Złodzieje, którzy w ubiegłym tygodniu ukradli w Hawierzowie terraria, nie wykazali się zbyt wielkim sprytem. Włamali się do samochodu ciężarowego, w którym właściciel przechowywał terraria dla płazów i jaszczurek. Już kilka dni później starali się sprzedać hup w miejscowych sklepach zoologicznych. Mieli pecha, bo w jednym ze sklepów pracuje żona okradzonego, a terraria były dosyć charakterystyczne, więc od razu je rozpoznała. Na umówione spotkanie, na którym miała być dokonana transakcja, przyszła już policja. Złodziejami okazali się dwaj młodzi mężczyźni. (ep)

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: 23 do 26°C  
noc: 19 do 16°C  
wiatr: 1-4 m/s

dzień: 25 do 28°C  
noc: 18 do 15°C  
wiatr: 2-6 m/s

reklama

**Ostatni dzień wolności**

Książnica Cieszyńska, Kongres Polaków w RC, Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości oraz Dyskusyjny Klub Filmowy FAFIK zapraszają na cykl imprez związanych z 70 rocznicą wybuchu II wojny światowej.

niedziela 30 sierpnia 2009 r. „OSTATNI DZIEŃ WOLNOŚCI”  
godz. 15.30 wernisaż wystawy „POKÓJ 1939” (Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości)  
godz. 16.30 projekcja westernu, który w sierpniu 1939 r. był wyświetlany w cieszyńskich kinach (Kino „Piaś”)  
godz. 19.00 zabawa taneczna przy muzyce z lat 30-tych, kapela „Czarne Motyle” z Warszawy (Park Sikory)

wtorek 1 września 2009 r.  
godz. 14.00 wernisaż wystawy „2071 okupacyjnych nocy” (Książnica Cieszyńska)

Kino „Piaś”: Cieszyn, ul. Ratowicza 1  
Książnica Cieszyńska, Cieszyn, ul. Mennicza 46  
Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości, Cieszyn, ul. Zamkowa 3  
Park Sikory, Czeski Cieszyń, ul. Park Adama Sikory

Imprezy są organizowane w ramach projektu „Pamięć nocy. 1939-1945. Śląsk Cieszyński przed niemiecką okupacją i po sukcesie wyzwolenia”, który ubiega się o współfinansowanie ze środków Unii Europejskiej Europejskiego Funduszu Regionalnego (EFRR) za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński. Tytuł Śląska „Przeżyliśmy granicę”

Organizatorzy: Książnica Cieszyńska, Kongres Polaków w RC, Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości, Dyskusyjny Klub Filmowy FAFIK  
Partner medialny: GŁOS

P A M I Ą G  
n o c y  
1 9 3 9  
d n i  
1 9 4 5

reklama



Oferujemy korzystne sezonowe ceny w naszych zakładach:  
**ČESKÝ TĚŠÍN, Rybářská ulice**  
**(STAVEBNINY U PŘEHRADY)**

- Koks, węgiel czarny i brunatny, brykiety RFN
- Materiały budowlane, żwiry, piaski
- Architektura ogrodowa
- Korzystny wynajem lokali magazynowych i warsztatowych

Tel. 737125276, 558711598 osoba odpowiedzialna p. Klimpar

**TŘINEC, Frýdecká (AREÁL TRITREG)**

- Koks, węgiel czarny i brunatny, brykiety RFN
- Żwiry, piaski, cement, wapieniec

Tel. 558 339 081 p. Maroszová

Teraz sprzedajemy również **w sobotę.**

Skorzystajcie z naszej oferty atrakcyjnych cen.

www.bohemiacoal.cz

MK PZKO  
w Oldrzychowicach  
zaprasza na

Dożynki na Fojeŝtwiu  
29. 8. 2009

Obrazek dożynkowy przedstawi zespół Oldrzychowice o godz. 15.00

W programie: zespół regionalny Zaolzi, Zaolzioczek • pokaz wyrobu sera • pokaz obróbki lnu i wełny • pokaz wyrobów kowalskich • pokaz rzeźby ludowej • kuchnia domowa • bilet wstępu 50 koron.





## KRÓTKO

## Miłośnicy regionu stworzą klub

**CZESKI CIESZYN (ep)** – Po sukcesie, jaki odniosły organizowane przez Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w ubiegłym roku wykłady na temat regionu, zrodził się pomysł powołania specjalnego klubu. Od przyszłego roku przy muzeum w Czeskim Cieszynie działać będzie Klub Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, skupiający osoby zainteresowane historią i kulturą regionu. Członkowie klubu, po zapłaceniu rocznej opłaty, będą na przykład dostawać wydawany przez muzeum kwartalnik oraz korzystając z wielu zniżek w poszczególnych oddziałach placówki.

## Będzie nowy dzwon

**TRZYCIEŹ (dc)** – Rozpoczyna się remont kaplicy ewangelickiej. Wybrany został dostawca nowego dzwonu, który zastąpi stary, zagrażający już bezpieczeństwu wiernych. Kosztował będzie 122 tys. koron, a dostawca – firma z Ołomuńca – powinien go odlać do 15 października. Teraz gmina przeprowadza przetarg na realizatora prac kamieniarskich. Zewnętrzne ściany kaplicy mają otrzymać nową okładzinę z piaskowca. Wójt Stanisław Plekanec nie ukrywa, że firm w tej branży jest mało. Do przetargu zgłosiły się dwie czeskie i jedna z Polski. Dotację w wysokości 350 tys. koron przyznało gminie na remont kaplicy Ministerstwo Rozwoju Regionalnego. Z kasy gminnej przyjdzie dołożyć 150 tys. koron.

## Łatwiejsze czytanie

**CZESKI CIESZYN (dc)** – Ludzie niedowidzący nie muszą się trudzić, czytając książki czy gazety ze zwykłą lupą. Wygodniej mogą sobie poczytać, korzystając z lupy stołowej połączonej z kamerą. Taką właśnie urządzenie posiada czytelnia Biblioteki Miejskiej przy ul. Ostrawskiej (w teatrze) w Czeskim Cieszynie. W godzinach otwarcia biblioteki mogą z niej korzystać – i to za darmo – wszyscy chętni. Kamera lupy odzwierciedla tekst i jego powiększony obraz wyświetla na ekranie monitora. W ten sposób osoba niedowidząca może czytać książki, gazety, przeglądać mapy, rozwiązywać krzyżówki... Oryginał można powiększyć nawet 50-krotnie. Korzystanie z lupy ułatwia ruchoma podkładka, na którą kładziemy dokument.

## Seniorzy na studia

**HAWIERZÓW (dc)** – Miasto we współpracy z Wyższą Szkołą Socjalno-Prawną, Instytutem Kształcenia Ustawicznego otwierają kolejny rok czterosemestralnych studiów dla seniorów w ramach Akademii III Wieku. Chętni mogą się zgłaszać do 18 września w sekretariacie uczelni przy ul. Nezvala. Studia przeznaczone są dla rencistów i emerytów ze stałym miejscem zamieszkania w Hawierzowie. Większość kosztów pokrywa miasto, studenci płacą tylko symboliczne czesne w wysokości 500 koron za semestr. Seniorzy mogą studiować informatykę, języki obce, zdrowy styl życia, kulturoznawstwo i historię, politologię, doradztwo finansowe, geografę i astronomię, prawo cywilne i karne.

## BYŁY POLITYK ČSSD I WICEBURMISTRZ CZESKIEGO CIESZYNA SKAZANY

## Kuś ma zapłacić grzywnę

Karę w wysokości 100 tys. koron zapłaci Marian Kuś, były wysoki funkcjonariusz partii socjaldemokratycznej ČSSD i wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna w latach 2002-2005. We wtorek Okręgowy Sąd Apelacyjny w Ostrawie uznał, że Kuś działał na szkodę Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, przedstawiając sfałszowane oświadczenie lustracyjne.

Sprawa ciągnie się od 2004 roku, kiedy przed wyborami wojewódzkimi Kuś przedstawił członkom swojej partii negatywne oświadczenie lustracyjne, wydane rzekomo przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, poświadczające, że nie działał w organach bezpieczeństwa komunistycznej Czechosłowacji. W tym czasie wydane już były jednak dwa oświadczenia potwierdzające, że Kuś był świadomym współpracownikiem komunistycznego Urzędu Bezpieczeństwa (StB). Dostał się do Rady Województwa Morawsko-Sląskiego, kilka miesięcy później okazało się jednak, że wynik lustracji był pozytywny. Według ujawnionych wtedy informacji Marian Kuś był przed 1989 rokiem współpracownikiem służb komunistycznych, prowadził infiltrację środowiska kościelnego w Czechosłowacji i w Polsce. Wywiad planował nawet wysłanie go do Watykanu.

Kiedy te fakty wyszły na jaw, policja oskarżyła Kusia o fałszowanie dokumentów publicznych, te zarzuty jednak z braku dowodów wycofano, a wniesiono oskarżenie o naruszenie cudzych praw. W międzyczasie wycofano także oskarżenie o działanie na szkodę partii. Ostatecznie Kuś stanął przed sądem pod zarzutem działania na szkodę MSW.

W maju 2007 roku Sąd Okręgowy oczyścił Kusia z zarzucanego mu czynu - podrobienia oświadczenia lustracyjnego, czym naruszył interesy MSW, jednak w postępowaniu apelacyjnym Sąd Wojewódzki nakazał ponowne rozpatrzenie sprawy. We wcześniejszym, niewinniającym wyroku sąd stwierdził, że polityk wprawdzie postąpił w sposób nieuczciwy, nieprawdziwymi danymi, nie zostało jednak udowodnione, że je podrobił. Sąd nie stwierdził też wówczas naruszenia interesów MSW.

## Podsumowali jubileusz 100-lecia

Czerwcowe obchody 100-lecia Gimnazjum Realnego im. Juliusza Słowackiego w Orłowej były tematem poniedziałkowego, podsumowującego spotkania w siedzibie Kongresu Polaków.

– *Cała uroczystość była bardzo udana. Zarówno odsłonięcie pomnika, jak i akademia na pewno na długo pozostaną w pamięci wielu osób. Myślę, że organizatorzy, mieszkańcy Zaolzia, ale też i osoby spoza naszego terenu, odczuwają teraz, że te obchody były potrzebne, były ważne, podobnie jak postawienie pomnika i wydanie publikacji* – powiedział nam Bogusław Chwajol,

przewodniczący Komitetu Budowy Pomnika. Oprócz członków komitetu na spotkanie przyszli także m. in. prezes Kongresu Józef Szymczek, Janusz Branny, szef Macierzy Szkolnej czy Barbara David, prezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich.

Ważnym punktem spotkania było podsumowanie strony finansowej przedsięwzięcia. Komitetowi udało się zebrać 474.252 korony, z czego wydano 369.661 koron. Pozostałą sumę postanowiono przekazać organizacjom zaangażowanym w jubileusz. Część pieniędzy otrzyma Miejskowe Koło Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Orłowej-Lutyń, które zajmie się ubezpieczeniem oraz, wraz z kolem w Porębie, będzie dbać o pomnik. Komitet postanowił także przekazać pewną sumę pieniędzy Macierzy Szkolnej w RC, która opiekowała się subkontem zbiórki i figuruje jako jedna ze stron w umowie dzierżawy parceli od OKD. W ramach obchodów wydano także (w liczbie 1000 egzemplarzy) publikację „A jednak zostanie”. Można ją kupić w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie, w kole PZKO w Orłowej-Lutyń, w księgarni przy ul. Čapka w Czeskim Cieszynie oraz w kancelarii Kongresu Polaków.

## Już nie będzie jak w starym kinie

Jeszcze w tym roku rozpocznie się modernizacja cieszyńskiego kina „Piast”. Na nowe fotele, klimatyzację i oświetlenie miasto wyda 500 tys. zł. Niestety, na nowoczesne projektory pieniędzy już zabraknie...

Miasto, jako właściciel obiektu, już kilkakrotnie próbowało zdobywać środki unijne na modernizację kina. Nie udało się, dlatego w urzędzie zapadła decyzja, że remont zostanie sfinansowany z miejskiej kasy. Powód? W mieście odbywają się festiwale filmowe, działa tu Dyskusyjny Klub Filmowy „Fafik”, a mieszkańcy – po początkowym zachłystnięciu się multikinami, powoli wracają do małych kin.



Marian Kuś, były polityk ČSSD i wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna w latach 2002-2004.

Jednak podczas kolejnej rozprawy przed Sądem Okręgowym we wrześniu 2008 roku sędzia oświadczyła, że zachowanie Kusia było zagrożeniem dla demokracji a także interesów wyborców i sympatyków ČSSD. Swoim postępowaniem Kuś naraził też na szwank zaufanie publiczne do MSW, które wydaje oświadczenia lustracyjne. Sąd skazał byłego wiceburmistrza Czeskiego Cieszyna i byłego już polityka na karę grzywny w wysokości 100 tys. koron za naruszenie praw osób trzecich.

Kuś odwołał się od wyroku. Sąd Apelacyjny od grudnia ubiegłego roku starał się rozpocząć

proces, za każdym razem odsuwany z powodu choroby kontrowersyjnego polityka lub jego obrońcy. Wreszcie sprawę zakończono, Kuś jednak uparcie nie przyznaje się ani do współpracy z StB, ani do sfałszowania dokumentów i chce wnieść o kasację wyroku do Sądu Najwyższego. – *Po raz kolejny powtarzam, że nie sfałszowałem ani oryginału oświadczenia lustracyjnego, ani jego kopii* – powiedział po wyjściu z sali rozprawy.

Jeżeli Kuś nie zapłaci grzywny, grozi mu pięć miesięcy więzienia.

(ep, two)

– *Najgorszy czas takie małe kina mają już za sobą. Ludzie coraz częściej rezygnują z wyjazdu do Bielska-Białej i tamtejszych multikin na rzecz naszego „Piasta”. Duże kina już się ludziom przejadły. Ja sam wolę „Piasta”. Musimy jednak zapewnić widzom lepszy standard oglądania, stąd nasza decyzja o modernizacji sali* – wyjaśnia burmistrz Bogdan Ficek.

Remont pochłonie pół miliona złotych. Wymienione zostaną wszystkie fotele, gdyż obecne są już wysiedziane i strasznie niewygodne. Ponadto siedziska muszą dziś spełniać wymagania przeciwpożarowe. W kinie zamontowana zostanie klimatyzacja, wnętrza będą odmalowane. Po-

jawi się też nowe oświetlenie w sali. Pieniądzy zabraknie jednak na nowe projektory. – *Dzierżawca kina wolałby, abyśmy zamiast remontu kupili projektory, ale my uznaliśmy, że takie inwestycje powinny być już w jego gestii* – tłumaczy Bogdan Ficek.

Władze miasta są przekonane, że po remoncie sali kinowej, „Piasta” zaczną odwiedzać dawni bywalcy. – *Mamy te same premiery co multikina, ale gorszy standard. Po remoncie u nas też będzie wygodnie* – dodaje burmistrz. Remont rozpocznie się jeszcze w tym roku.

(Gazetacodzienna.pl)



# Zmian na lepsze nie widać...

Rozmowa z Janem Mincewiczem, byłym posłem Akcji Wyborczej Polaków na Litwie i szefem Polskiego Zespołu Ludowego Pieśni i Tańca »Wileńszczyzna«

## Jak wyglądają dziś stosunki polsko-litewskie?

Te stosunki były i są oficjalnie dobre. Oficjalnie, bo nieoficjalnie – mając na względzie sytuację społeczeństwa polskiego – żadnych zmian na lepsze od dawna już nie widać. Mamy ciągle te same nie rozwiązane problemy. Wiele też z nich robionych jest sztucznie. Widocznie komuś na tym bardzo zależy. Dodam jeszcze, że zdecydowaną ich większość można byłoby rozwiązać na nawet poczekaniu. Dobrym tego przykładem była np. likwidacja, wbrew licznym oficjalnym zresztą zapowiedziom, egzaminu maturalnego z języka polskiego. Dziwne to niezmiernie. Jeśli bowiem sami Litwini rozumieją wagę swego języka ojczystego, to tak samo powinni zrozumieć też i nasze polskie przywiązanie do języka ojców. My przecież tu się urodziliśmy i wychowaliśmy. Wileńszczyzna była i jest naszą ojczyzną. Czy to naprawdę tak trudno zrozumieć?

## Czy w takim razie oznacza to, że lata pańskiej pracy w Sejmie poszły na marne?

Nasze możliwości w Sejmie jako posłów były i są naprawdę ograniczone. Nie jesteśmy w stanie przeforsować samodzielnie żadnej uchwały. Nie oznacza to jednak, że zupełnie nic nie udało się nam zdziałać. Wręcz przeciwnie. Nasza obecność w Sejmie procentuje dla sprawy polskiej. Litewscy koledzy mogą bowiem usłyszeć nasze opinie, które wyrażają zawsze poglądy mniejszości polskiej. Podam przykład. Kiedy w litewskim Sejmie przyjmowano poprawki do ustawy o oświacie, obowiązującej na Litwie od kilku lat, to miały być one początkowo tylko niewielkie. Potem okazało się, że były to zmiany zasadnicze. Nas szczególnie zabolął punkt mówiący, iż nauczanie w szkołach na Litwie odbywać się ma wyłącznie po litewsku. Gdyby taka ustawa przeszła, to we wszystkich szkołach narodowościowych zakazano by nauczania w języku ojczystym. Zdawaliśmy sobie sprawę, że w taki sposób mogłoby dojść do pogrzebienia szkolnictwa polskiego na Litwie. Projekt tej ustawy zmieniano siedmiokrotnie. Za każdym razem ostro protestowa-



Jan Mincewicz

łem i poddawałem go krytyce, uważając, że na Litwie musi być także miejsce na szkoły narodowościowe. Krytykowany zapis istniał jednak aż do ostatniego projektu. Udało się jednak wreszcie wywalczyć, bez zmiany proponowanego tekstu, że zamiast kończyć go „kropką” – czyli zamiast zdania, że nauczanie w szkołach na Litwie ma się odbywać wyłącznie po litewsku – postawiono „przecinek”, po którym dodano – z wyjątkiem szkół mniejszości narodowych, co o 180 stopni zmieniło całą sprawę. Pytam się więc, kto i po co robi takie numery? I komu sprzyjają takie napięcia? Podobnych przykładów mogę podać jeszcze więcej. One wyraźnie potwier-

dzają potrzebę naszej obecności w litewskim Sejmie.

## Kto więc konkretnie utrudnia normalny tok rozwiązywania tych spraw? Czy te trudności wynikają z faktu nieznanomości przez posłów litewskich czy z niechęci do innych grup etnicznych zamieszkujących Republikę?

Działania te są ewidentnie celowe. Nie mam co do tego żadnej wątpliwości. Dawniej o planach lituanizacji szkolnictwa narodowościowego na Litwie rozmawiano wyłącznie w kuluarach sejmowych. Dziś mówi się o tym oficjalnie. Urzędnicy litewskiego Ministerstwa Edukacji zgadzają się wprawdzie na istnienie szkół narodowościowych, także i polskich, ale chcą, aby nauczanie w nich odbywało się wyłącznie po litewsku – z wyjątkiem samego języka polskiego i literatury. I tak właśnie mają wyglądać ich polskie szkoły. Do tego dążyło się ma Litwie od czasu uzyskania niepodległości, a przynajmniej od roku 1994, kiedy to kolegium Ministerstwa Edukacji przyjęło uchwałę o stopniowym zaprzestaniu wydawania podręczników dla szkół mniejszości narodowych. Uchwała ta spotkała się jednak z wielką krytyką z naszej strony i została po kilku tygodniach oficjalnie odwołana. Nieoficjalnie jednak jej zalecenia wprowadza się w życie przez ostatnich 6 lat. W wydawniczych zapowiedziach

szkolnych żadna placówka narodowościowa nadal nie może zamówić podręczników dla klas 11 i 12, bo niczego takiego już się nie wydaje. Polskie szkoły na dzień dzisiejszy kserują już większość swoich podręczników. Jedynie, co regularnie się ukazuje i czym szczytą się Litwini, to starannie wydane podręczniki do języka polskiego i literatury po polsku – dla wszystkich klas. Te książki, zgodne z wcześniejszymi ustaleniami, wydaje się bez żadnych przeszkód. Taka jest w praktyce litewska polityka oświatowa.

## Czy już dziś zaobserwować można na Litwie zmniejszającą się liczbę dzieci w szkołach polskich?

Łączna liczba dzieci w polskich szkołach nie zmienia się zbyt od lat. Dzieje się może tak kosztem klas rosyjskich, które znalazły się w wielu szkołach polskich. Kurczy się natomiast szybko liczba dzieci polskich w klasach pierwszych. Mamy tu więc niejako do czynienia z bombą z opóźnionym zapłonem. Są już też litewskie szkoły, w których zaledwie czwarta część uczniów pochodzi z rodzin litewskich. Tak jest np. w rejonach trockim czy solecznickim. W szkołach tych jednak zajęcia prowadzone są już wyłącznie po litewsku.

## Kto w walce o polskie szkoły na Litwie pomaga Wam najbardziej? Czy czujecie pomoc konsulatu RP w Wilnie?

Pomoc konsulatu w Wilnie jest różnie przez nas oceniana. Kiedy np. jako poseł walczyłem o zachowanie polskiej szkoły w Jawniunach w rejonie szyrwinckim sprawą jej przyszłości zainteresowałem także konsulat. Udało się nawet zorganizować wyjazd konsula Mieczysława Jackiewicza, który sprawę załatwił definitywnie. Dziś

nie ma już polskiej szkoły w Jawniunach. Podobnie zresztą ten sam konsul pomógł w zlikwidowaniu pierwszej klasy szkoły podbrodzkiej z internatem. Obraz nie byłby jednak pełny, gdybym nie dodał, że konsul generalny pomaga czasem i pośredniczy w przekazywaniu polskim szkołom sprzętu komputerowego.

## Czy polscy posłowie w litewskim Sejmie często spotykają się z władzami RP?

Takie spotkania mają prawie zawsze miejsce chwilę przed ich powrotem do kraju, a nie zaraz po przyjeździe i przed rozmowami z litewskimi prominentami. Może dlatego polscy goście nie zawsze dokładnie wiedzą jak naprawdę wygląda sytuacja ich rodaków w sąsiedniej Litwie. Tak było m.in. w czasie ostatnich wizyt prezydenta czy marszałka Sejmu RP, który powiedział nam, że polska władza nie bardzo może wtrącać się w wewnętrzne sprawy Litwy, która jest dziś przecież państwem suwerennym. Na szczęście to się zaczęło wreszcie zmieniać.

## Musicie więc często radzić sobie sami...

Wiemy już o tym od dawna.

## Na zakończenie naszej rozmowy chciałbym jeszcze zapytać pana – już nie jako polityka lecz jako szefa Polskiego Zespołu Ludowego Pieśni i Tańca »Wileńszczyzna“ – jak godził pan obowiązki poselskie z pracą w zespole?

Odpowiem żartobliwie. W dzień pracuję dla Sejmu, w nocy dla zespołu. Nasze próby odbywają się bowiem zazwyczaj wieczorami, kiedy już ludzie wrócą ze szkół i z pracy. W przyszłym roku »Wileńszczyzna« obchodzić będzie jubileusz swego 30-lecia. Pierwszy koncert zespół nasz dał w roku 1980. Od samego początku działaliśmy przy Niemczenińskim Domu Kultury. Mamy za sobą wiele udanych występów. Początkowo tańczyliśmy i śpiewaliśmy wyłącznie na Litwie, potem w różnych miastach i republikach byłego ZSRR. Dziś jeździmy wszędzie, dokąd nas zaproszą.

Rozmawiał:  
LESZEK WĄTRÓBSKI



Polski Zespół Ludowy Pieśni i Tańca »Wileńszczyzna«

## Niemcy: Apel o uchylenie przepisów o likwidacji mniejszości polskiej

– Klimat w stosunkach Polski i Niemiec na tyle się poprawił, że być może nadszedł dobry moment na starania o uchylenie przez władze nazistowskiego rozporządzenia z 1940 r., które prawnie likwidowało mniejszość polską – powiedział we wtorek Andrzej Zajac, przewodniczący organizacji Polska Rada w Niemczech – Zrzeszenie Federalne.

Inicjatywę w tym kierunku podjęły wspólnie organizacje polonijne w Niemczech, które w poniedziałek wystosowały do kanclerz Angeli Merkel apel o symboliczny gest, jakim byłoby anulowanie wspomnianego aktu prawnego. Treść listu, podpisanego przez pełnomocnika organizacji polonijnych adwokata Stefana Hamburgę, opublikował we wtorek dziennik »Rzeczpospolita«.

Wielce Szacowna Pani Kanclerz, wobec faktu 70. rocznicy wybuchu II wojny światowej apeluję do Pani o skorzystanie z kompetencji wynikającej z art. 76 ustawy zasadniczej, według

którego projekty ustaw zostają wnoszone także przez rząd federalny, oraz o zainicjowanie uchwalenia ustawy w sprawie uchylenia rozporządzenia z dnia 27 lutego 1940 r. i stwierdzenia jego nieważności. Ustawa taka miałaby ogromne znaczenie symboliczne, stanowiłaby wielki wkład w pielęgnowanie dobrosąsiedzkich stosunków między Niemcami i Polską – napisał Hamburga. List przypomina, że rozporządzenie Rady Ministrów na rzecz Obrony Rzeszy w sprawie organizacji polskiej grupy narodowej w Rzeszy Niemieckiej zabraniało działalności organizacji polskiej grupy narodowej. Dotyczyło to stowarzyszeń, fundacji, spółek, spółdzielni i innych przedsięwzięć. Poza tym nie mogły być zakładane nowe polskie organizacje. Jak przyznaje Hamburga, chodzi głównie o symbol. – W związku z 70. rocznicą wybuchu II wojny światowej byłoby to symbol bardzo wymowny. Uchylenie takiego aktu potwierdziłoby też, że to co się stało, było złe – ocenił. W opinii berlińskiego adwokata wskazywałoby to również na pewną ciągłość mniejszości polskiej, która istniała w Niemczech przed wojną; obecnie Polacy w Niemczech nie mają statusu mniejszości. Także zdaniem Aleksandra Zajaca formal-

ne uchylenie nazistowskiego aktu prawnego mogłoby stworzyć podstawy do podjęcia rozmów o przywrócenie Polakom w Niemczech pewnego statusu i przywilejów, jakimi cieszyli się przed II wojną światową, natomiast istniejąca jeszcze przed wojną organizacja Związków Polaków w Niemczech mogłaby zyskać możliwość starań o odzyskanie majątku, skonfiskowanego przez nazistowskie władze.

Polonii zależy jednak szczególnie na wsparciu i poprawie warunków dotyczących nauczania języka polskiego w szkołach. W większości landów nie ma rozwiązań prawnych w tym zakresie, a niemal cały ciężar nauki polskiego ponoszą Polska Misja Katolicka oraz organizacje takie jak Chrześcijańskie Centrum Krzewienia Kultury, Tradycji i Języka Polskiego w Niemczech. Dlatego Polonia zarzuca niemieckim władzom, że nie wywiązują się z postanowień traktatu z Polską z 1991 r., w którym strona niemiecka zobowiązała się do wspomagania polskich instytucji kulturalnych w Niemczech.

Dużych szans na uzyskanie statusu mniejszości narodowej niemieccy Polacy jednak ra-

czej nie mają, co przyznaje również Zajac. Za mniejszość w Niemczech są uznawani jedynie Serbołużyczanie w Saksonii i Brandenburgii, Duńczycy i Fryzowie w Szlezwiku-Holsztynie. – Ale ten ich status został uznany przez konstytucje krajów związkowych, na których terytorium mniejszości te zamieszkują, a nie przez konstytucję federalną – wyjaśnił ekspert z Niemieckiego Instytutu Polskiego w Darmstadt, Andrzej Kaluza. Jak dodał, Polacy w Niemczech nie są grupą zasiedlającą na określonym terenie, inaczej niż miało to miejsce przed wojną w dawnej III Rzeszy. Polonia uważa jednak, że mogłaby uzyskać status grupy etnicznej, jakim cieszą się w Niemczech przedstawiciele narodu Sinti i Romów. Według Kaluzy, być może w apelu o formalne uchylenie nazistowskiego rozporządzenia z 1940 r. o likwidacji polskiej mniejszości, które w rzeczywistości nie obowiązują, chodzi o symboliczny gest. – Wydaje mi się, że z unieważnienia tego aktu nie wynikałoby jednak uzyskanie praw mniejszości narodowej – oceni Kaluza.

Szacuje się, że w Niemczech mieszka ok. 2 mln obywateli niemieckich o polskich korzeniach. (r)



# Polonus wyrusza w drogę



W roku 2007, na dziesięciolecie klubu, brneńscy Polacy odwiedzili m. in. Szklarską Porębę.

**N**a tradycyjny wyjazd edukacyjny do Polski szykują się członkowie Klubu Polskiego Polonus w Brnie. Coroczne wyjazdy Polonusa finansowo wspomaga Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” w Warszawie.

– Dotychczas odbyło się siedem pobytów edukacyjnych w ramach cyklu „Poznajemy ojczyznę naszych rodziców i dziadków”. Zwiedziliśmy Kraków i Wieliczkę, Wrocław i Ziemię Kłodzką, okolice Zakopanego, Śląsk Cieszyński, Pieniny oraz Karonosze. W ubiegłym roku wędrowaliśmy śladami papieża Jana Pawła II, a także konfederatów barskich (Lanckorona) – poinformowali Jolanta Rek i Jerzy Buchta, członkowie klubu i organizatorzy wszystkich dotychczasowych wyjazdów.

Tym razem osiedli w Brnie Polacy zamierzają zwiedzić zachodnią

Polskę. Czterdziestoosobowa grupa w czasie kilkudniowej wycieczki zobaczy m. in. zamek Książ, Kościół Pokoju w Jaworze, Kłodzko i weźmie udział w Międzynarodowych Targach Chleba. – Większość członków klubu tworzą rodziny mieszane, polsko-czeskie, więc jednym z

ważnych zadań jest utrwalanie więzi brneńskich Polonusów i ich dzieci z Polską jako ojczyzną rodziców i dziadków. Dlatego od lat cieszą się powodzeniem wśród członków klubu pobyty edukacyjne – powiedziała członkini klubu, Renata Putzlicher. (ep)

## CO U PANI SŁYCHAĆ?

**Barbara Kubiena w 7. klasie zagrała w Scenie Polskiej Nel w „Pustyni i w puszczy”. Potem wygrywała konkursy śpiewacze, a po maturze w Średniej Szkole Pedagogicznej w Krnowie przez dwa lata pracowała w Teatrze Lalek „Bajka”. Stąd wyjechała na studia lalkarskie do Wrocławia, by... później zjeździć prawie pół Europy. Co u Pani słyszeć?**

Zawód piosenkarki objazdowej to nie jest praca na całe życie. Przynajmniej nie dla kobiety. Przez cztery lata mieszkałam w Niemczech w Assmannshausen, a przez kolejne dwa, moje życie – mówiąc w przenośni – było spakowane do jednej torby podróży i kuferka z przyborami do makijażu. Byłam właściwie w jednej niekończącej się podróży, z jednego hotelu przeprowadzałam

się do drugiego, i tak dalej. Nocne koncerty w hotelach, przejazdy. W ten sposób przemierzyłam całe Niemcy wzdłuż i wszerz, poznałam Szwajcarię, Holandię, Francję. Grałimy wszystko – evergreeny, szansony, disco, muzykę taneczną. To, czego zażyczyła sobie publiczność. Nieraz trzeba było mocno zacisnąć zęby, ale taki jest zawód piosenkarski.

Przez ostatnie pół roku kontraktu miałam już dość tego koczowniczego życia. Postanowiłam z tym skończyć. Kobieta potrzebuje mieć swój komfort, gdzie osiąść... Wróciłam więc na Zaolzie, do Czeskiego Cieszyna. W Trzyńcu w szkole muzycznej dostałam pracę – uczyłam śpiewu popularnego, piosenek musicalowych, ruchów scenicznych. To była fajna praca z dziećmi. Tak było przez dwa lata. Potem zachorowałam. Choroba nauczyła mnie pokory. A także uświadomiła mi, że trzeba mieć jasno sprecyzowany cel. Kiedy wróciłam do zdrowia, musiałam podjąć decyzję, co dalej.

Założyłam więc studio językowe, która działa od marca tego roku. Nastawiam się przede wszystkim na pracę z dziećmi – gry, zabawy, party. Wszystko po angielsku. Decydując się na studio, wiedziałam, że cokolwiek bym nie robiła, zawsze będę miała konkurencję, za to nigdy pewności. Postanowiłam więc wykorzystać to, czego sama się nauczyłam, i przekazywać dalej. Rodziny jeszcze nie założyłam, ale kiedyś chciałabym ją mieć, bo wierzę w wartość rodziny. Kiedy? Nie wiem. Życie samo pokaże.

Śpiewu jednak nie rzuciłam. Od 14. roku życia gitara stała się moim nieodłącznym atrybutem. Bez niej nigdzie się nie ruszałam. Komponowałam, wyjeżdżałam na festiwale, nagrywałam płyty CD, grałam i śpiewałam. Obecnie występuję z zaolziańską grupą muzyczną Zbyszka Glatza – Smolaři. Ale tylko dorywczo, dla przyjemności. Kiedy mowa o hobby, to lubię „bawić” się komputerem, nagrywać, tworzyć CD, interesuje mnie też fotografia. A w długie zimowe wieczory siadam i robię na drutach, słuchając mrużenia moich kotów...

Notowała:  
BEATA SCHÖNWALD

### Jana Gryc

Pochodzę z Jabłonkowa. Po skończeniu Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie podjęłam studia w Instytucie Archeologii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Już w czasie studiów zaczęłam pracować w muzeum w Czeskim Cieszynie. Teraz jestem na studiach doktoranckich na Uniwersytecie Jagiellońskim, a pracuję obecnie w Instytucie Archeologii Akademii Nauk w Brnie. Zajmuję się badaniami prowadzonymi w Podborze i opracowuję zgromadzone materiały. W sezonie, kiedy pracuję tutaj, mieszkam u rodziców w Jabłonkowie, ale na stałe mieszkam z mężem w Krakowie. To takie ciągle życie na walizkach. Mam teraz bardzo pracowity okres, większość wolnego czasu pochłania mi opracowanie materiałów do pracy doktoranckiej. Mam na szczęście ten komfort, że moja praca jest zarazem pasją. Przez 8 lat tańczyłam w zespole „Olza”, lubię folklor, muzykę, lubię też fotografować – robię czarno-białe fotografie, które sama wywołuję. W mój zawód wpisana jest cierpliwość, dlatego lubię też drobne robotki ręczne. (dc)



Foto: ARC

### Maria Przywara

Jestem mężatką i mamą dwóch wspaniałych, dorosłych synów: Adama i Michała. Od urodzenia jestem trzyżczanką i bardzo sobie cenię to miasto i jego okolice. Gdziekolwiek wyjeżdżam, zawsze lubię tu wracać, bo tęsknię do mojego miasta, Beskidów i Zaolzia. Po ukończeniu Liceum Pedagogicznego w Bielsku-Białej w 1975 roku pracowałam w różnych przedszkolach. Od 1987 roku byłam dyrektorką, a obecnie jestem kierowniczką polskiego przedszkola w Lesznej Dolnej, mamy tu wspaniałe grono współpracowników i rodziców. Oprócz pracy z dziećmi w przedszkolu, na obozach i koloniach bardzo lubię też podróżować, dlatego po ukończeniu kursu dla przewodników i pilotów w Ostrawie od 17 lat pilotuję i oprowadzam wycieczki po Europie. Moje hobby to także aranżacja wnętrz, lubię też książki, film i muzykę. (ep)

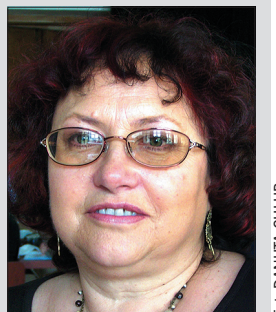


Foto: DANUTA CHLUP

### Stanisław Pribula

Mieszkam w Karwinie-Ląkach, w tej chwili jestem na emeryturze. Pochodzę z Łąk, tutaj chodziłem do Polskiej Szkoły Podstawowej, potem uczyłem się w Czeskim Cieszynie. Po skończeniu gimnazjum przyszło wojsko i praca – pracowałem na kopalni w Darkowie. Od lat 60. należę do Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego – wstąpiłem tam zaraz po 9. klasie, przez jakiś czas tańczyłem w zespole działającym przy naszym kole w Łąkach. Kiedy się ożeniłem, dostaliśmy z żoną mieszkanie w Karwinie-Granicach, byłem tam członkiem zarządu i rejonowym Miejscowego Koła PZKO. Kiedy przeprowadziliśmy się z powrotem do Łąk, zacząłem się udzielać w tutejszym kole, a od niedawna jestem jego prezesem. Mamy syna, który też pracuje u nas w PZKO, mamy jedną wnuczkę. Czas wolny wypełnia mi głównie praca społeczna. Moje zainteresowania to ogród oraz ptaki – hoduję papugi. (ep)

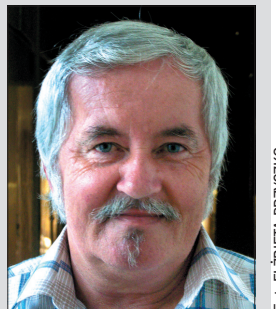


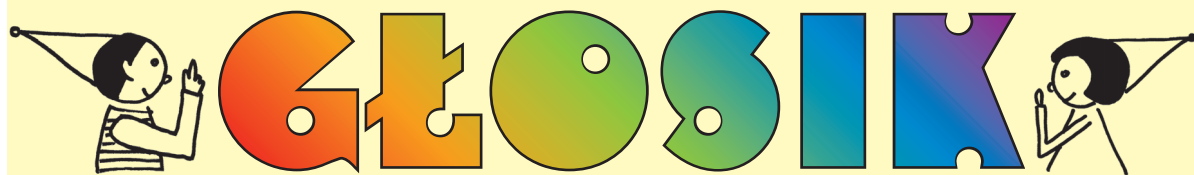
Foto: ELŻBIETA PRZYCZKO



Foto: MAREK SANTARIUS

Barbara Kubiena





## Wakacje ze smokami

– A pod palmami wylegiwały się dinozaury. Jak mnie zobaczyły, to pochwały wesoło ogonem i... – Głosikowi nie dane było dokończyć opowieści z wakacyjnej wyprawy, bo Ludmiłka przerwała mu: – I co jeszcze? Może były tam też latające smoki, a pod drzewem leżała lampa Alladyna? – Ludmiłka jawnie się z niego naśmiewała, ale Głosik, zaferowany opowieścią, nie zwrócił uwagi na ironię w jej głosie i kontynuował: – Właśnie, zapomniałem o smokach! Były zielone i miały świecąca skórę i jeden topił się w bagnie, a ja go uratowałem...

Głosik, Ludmiłka i ich przyjaciele siedzieli na leśnej polanie i wymieniali wspomnienia z wakacji. Mateuszek był w tym roku nad morzem, Tymek w górach, krasnale pracowały w lesie, żeby zarobić na

nowy domek. Ludmiłka spędzała wakacje w domu, podczas gdy Głosik... No właśnie, Głosik siedział na pieńku i snuł fantastyczną opowieść, jak to był w dalekiej krainie, której nazwę już sam kilka razy pomylił. Przyjaciele słuchali uważnie, bo opowieść była bardzo ciekawa, tyle tylko, że zmyślona. – Dobra, dobra. A teraz mów, gdzie naprawdę byłeś, jak cię nie było – powiedział krasnale.

Biedny, stropiony Głosik poddał się wreszcie, przestał opowiadać o fantastycznych stworach zamieszkujących odległy kraj i wyznał: – Byłem u cioci Marysi. Wbrew jego najgorszym przeczuciom przyjaciele nie wybuchnęli śmiechem na tę wiadomość i nie patrzyli na niego z kpina.

– I co tam robiłeś? – zapytał Ty-

mek. Głosik zaczął więc opowiadać: – *Kapałem się w jeziorze, zbierałem grzyby, pomagałem cioci smażyć konfitury i bawiłem się z sąsiadami* – wyrzucił z siebie jednym tchem. O dziwo znów nikt się nie roześmiał. Może jednak wakacje u cioci to nie taki głupi pomysł? W końcu całkiem mu się tam podobało. Tyle tylko, że kiedy wrócił i usłyszał, w jakich ciekawych miejscach byli jego przyjaciele, zaczął im zazdrościć. – *Wiesz co? To chyba miałeś nawet lepiej niż my* – stwierdził Mateuszek. – *Ja prawie się utopiłem w morzu, Tymek spadł z góry i złamał sobie palec, krasnale nie miały ani chwili wytchnienia, a Ludmiłka całe wakacje się nudziła.* Głosik przyznał im rację. Wakacje bez smoków i dinozaurów też mogą być ciekawe...

KROPKA

## Ze strachami na Wieżę Piastowską

Wakacje dobiegają końca, kończą się także letnie akcje dla dzieci. „Wakacje 2009”, które organizowane były w Czeskim Cieszynie, swój finał będą mieć w sobotę. W Ośrodku Kultury „Strzelnica” w sobotę po południu poznamy wyniki tej wakacyjnej akcji, a potem, o godzinie 18.00, ze „Strzelnicy” wyruszy barwny pochód. Możecie się do niego przyłączyć – dzieci przebrane w maski (ale można też iść bez nich) przejdą wzdłuż rzeki Olzy i przez most graniczny na Wzgórzu Zamkowe w Cieszynie.

Tam, w ogrodzie Szkoły Muzycznej, przygotowano dla was program, który poprowadzą kolorowe klauny. Właściciele trzech najładniejszych masek otrzymają nagrody. Potem klauny zaproszą do wspólnej zabawy, będą gry i atrakcje, żonglowanie, skakanie, zabawa i dużo, dużo śmiechu. Kto chce, może sobie na miejscu kupić lampion, z którym o godzinie 20.30 wyruszy w świecącym korowodzie nad rzekę. Tam zobaczycie piękny pokaz sztucznych ogni, który zakończy zabawę. Zapraszamy!



Czy wy też bawiliście się na letniej akcji „Wakacje 2009”? W tym roku w Czeskim Cieszynie było wiele atrakcji, na przykład... jazda konna dla odważnych!

(ep)

## UŚMIECHNIJ SIĘ

– Dlaczego ciągle spóźniasz się do szkoły? – pyta nauczycielka Jasia.  
– Bo nie mogę się obudzić na czas...  
– Nie masz budzika?  
– Mam, ale on dzwoni wtedy gdy śpię.

\*\*\*

– Wiesz, mamo, Kazio wczoraj przyszedł brudny do szkoły i pani go wysłała do domu!  
– I co pomogło?  
– Tak, dzisiaj cała klasa przyszła brudna.

\*\*\*

Jasiu z kanistrem przybiega na stację benzynową:  
– Dziesięć litrów benzyny, szybko!  
– Pali się, czy co?  
– Tak, moja szkoła... ale już zaczyna przysgasać.

\*\*\*

– Powtórzmy tabliczkę mnożenia – mówi ojciec do syna – na pewno wiesz, że dwa razy dwa jest cztery, a ile to będzie sześć razy siedem?  
– Tato, dlaczego ty zawsze rezerwujesz dla siebie łatwiejsze przykłady?!

\*\*\*

Mama pyta synka:

– Jasiu, jak się czujesz w szkole?  
– Jak na komisariacie policji: ciągle mnie wypytują, a ja o niczym niewiem.



Na tradycyjnych Dożynkach Śląskich w Gutach w niedzielę nie zabrakło też dzieci. Przed mikrofonem Agatka Grycz, córka tancerzy zespołu „Oldrychowice”.

FOT. MAREK SANTARIUS

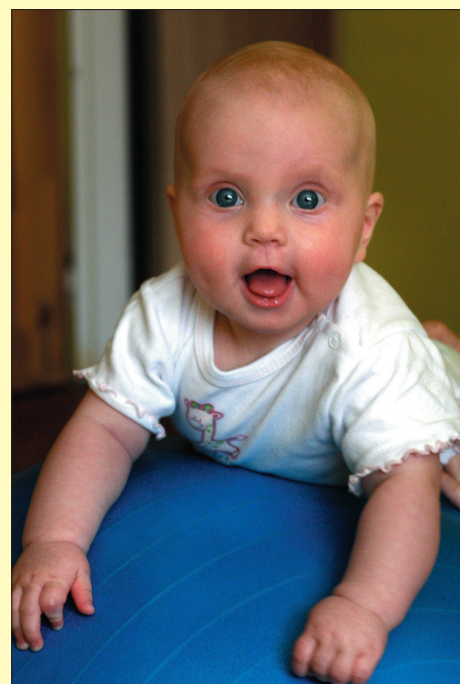
## WITAMY

JOANNA JASMIN to córka Jolanty i Marcina Kulików z Cieszyna. Dziewczynka przyszła na świat 4 marca br. w Trzyńcu. Ważyła 3 810 g i mierzyła 53 cm. Joaska, w domu nazywana czasami JJ (fonetycznie Dżej-Dżej), jest wnuczką Wandy Karoliny i Józefa Gnidów z Lesznej. Rodzice wybrali dla niej imię, które ma jednakową pisownię polską i angielską.

Joanna to odpowiednik imienia Jan, pochodzącego z języka hebrajskiego, które oznacza „Jahwe jest łaskawy”. W Polsce imię Joanna używane jest od XIII wieku. Imię to nosiła francuska bohaterka narodowa Joanna D'arc. Znane są polskie pisarki Joanna Chmielewska i Joanna Kulmowa. Jasmin (polska forma Jaśmina) pochodzi z języka perskiego, tak samo jak słowo jaśmin, oznaczające roślinę.

Joanna obchodzi imieniny 30 maja i 17 sierpnia, Jasmin – 24 listopada.

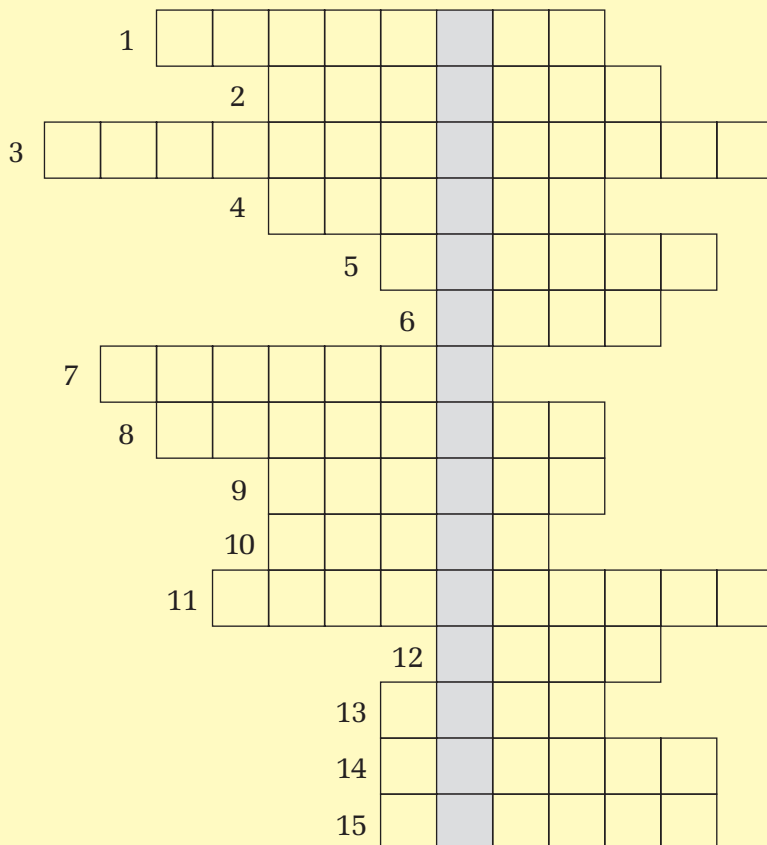
**UWAGA RODZICE!** Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przyszły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosi-



FOT. ARC

my o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: [danuta.chlup@glosludu.cz](mailto:danuta.chlup@glosludu.cz) lub klasyczną pocztą na adres Redakcji.

## KRZYŻÓWKA



W dzisiejszym numerze „Głosika” mamy dla Was ostatnią wakacyjną krzyżówkę. Bierzcie więc ołówki lub długopisy w dłoń i rozwiązujcie! Na wasze odpowiedzi czekamy do następnego wtorku. Tym razem po nagrodę książkową za poprawne rozwiązanie może się zgłosić do naszej redakcji **Agata Świder**, uczennica 7. klasy PSP w Hawierzowie-Błędowicach. Od września krzyżówkowe zagadki drukować będziemy dla was co dwa tygodnie. Zapraszamy do rozwiązywania!

1. Pierwszy szkolny miesiąc
2. Ma wszystkie boki i kąty równe
3. Sprawiasz ją blikiemu w tajemnicy
4. Groźna w górach
5. W nim zapisujesz lekcje
6. Uwielbia go Puchatek
7. Przez nie widać lepiej
8. Kraj z wiatrakami
9. Jaś..., roślina strączkowa
10. W niej odbywają się lekcje
11. Jego zawód to uczenie innych
12. Zapasowe w aucie
13. Potrzebny, żeby przejść przez rzekę
14. Mówi nieprawdę
15. Duży niebezpieczny „kot”.



## CZWARTEK 27 SIERPNI

## TVP 1

**6.00** Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans po ósmej **8.30** Koszmarny Karolek (dla dzieci) **8.45** Bunio i Kimba **8.55** Jedyńkowe przedszkole **9.25** Przygody psa Cywila **10.30** Don Matteo (s.) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Plebania (s.) **12.50** Klan (s.) **13.15** Siódme niebo **14.05** Niezwykłe podróże rzeczy i ludzi **14.25** My, wy, oni **15.00** Wiadomości **15.15** Opole 2009 na bis **16.25** Faceci do wzięcia (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Ranczo (s.) **18.20** Moda na sukces (s.) **18.45** Wrzuc Jedyńkę **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.00** Kronika Mistrzostwa Świata w Poznaniu **20.20** Londyńczycy (s.) **21.15** Sprawa dla reportera **21.50** Zagubieni **23.30** Weryfikacja **1.10** Wigilia '81.

## TVP 2

**7.05** Złotopolscy (s.) **7.35** Niezłomni **7.50** Kacper (s. anim.) **8.15** Radiostacja Roscoe (s.) **8.45** Barwy szczęścia (s.) **9.50** Kopciuszek **10.20** Tancerze - sylwetki **10.24** Tak to leciało! **10.30** Koło fortuny **10.55** Czas honoru flesz **11.00** Rączy Wildfire **11.55** Magnum (s.) **12.40** Kocham cię, Polsko **12.50** Lotko.tv **13.15** Tak to leciało! kulisy **13.20** Azory - zielone szczyty na Atlantyku **14.10** Tancerze sylwetki **14.20** Córki McLeoda (s.) **15.10** M.A.S.H. (s.) **15.40** Taki jak tata **17.25** Czas honoru flesz **17.30** Program lokalny **18.10** M jak miłość (s.) **19.00** Kolumbowie **20.05** Dr House (s.) **21.00** Jezioro marzeń (film niem.) **22.35** Tancerze - sylwetki **22.45** Panorama **23.16** Koncert z okazji 70. rocznicy wybuchu II wojny światowej **0.25** Raport specjalny.

## TV KATOWICE

**6.12** Telewizja objazdowa **6.37** Raport z Polski **6.58** Info poranek **7.45** Aktualności **7.50** Historia zapisana w lasach **8.01** Gość poranka **8.17** Przegląd portalu **8.45** Ślązaków portret własny **9.00** Transmisja obrad Sejmu **16.00** Rozmowa dnia **16.16** Biznes **16.45** Aktualności **16.50** Informator KZK GOP **17.00** C.U.D. zdrowia **17.10** TV Katowice zaprasza **17.30** Aktualności **17.42** Nasz reportaż **18.00** Aktualności **18.40** Uwaga! Weekend! Informator kulturalny **19.25** TV Katowice zaprasza **19.50** Serwis kulturalny **20.10** Minęła 20-ta **21.07** Telekurier - bliżej ciebie **21.45**



## JEZIORO MARZEŃ

obyczajowy, 95 minut, Niemcy 2006

**TVP 2, czwartek 27. 8., godz. 21.00**

Reżyseria: Wolf Gremm  
Występują: Ursula Buschhorn, Michael von Au, Michael Greiling, Marijam Agischewa  
Po 15 latach małżeństwa mąż Anny Kramer, Rolf, zamierza związać się z inną kobietą. Po rozwodzie Anna wyjeżdża w rodzinne strony. Okazuje się, że Nick, jej młodzieńcza miłość, stracił żonę, a jego córka od czasu samobójstwa matki ma zaburzenia psychiczne. Anna zajmuje się dziewczynką. Niebawem odżywa dawne uczucie Nicka. Okazuje się też, że Anna nigdy nie przestała go kochać. Tymczasem zjawia się Rolf, który chciałby wrócić do żony. Anna nie chce zostawić Nicka i Isabelle, lecz dowiaduje się, że jest z Rolfem w drugim miesiącu ciąży.



## SIŁA I HONOR

obyczajowy, 165 minut, USA 2000

**Polsat, czwartek 27. 8., godz. 22.30**

Reżyseria: George Tillman jr  
Występują: Robert de Niro, Cuba Gooding jr, Charlize Theron, Anjanue Ellis, Hal Holbrook

Carl Brashear marzy, by zostać nurkiem specjalizującym się w najniebezpieczniejszych zadaniach. Problem tylko w tym, że jest czarnoskórym Amerykaninem żyjącym w czasach, gdy ludzie jego rasy mogą być co najwyżej kucharzami. Nic dziwnego, że natrafia na opór środowiska, głównie oficera szkoleniowego, charyzmatycznego Billy'ego Sundaya (Robert De Niro). Pomimo poniżeń i trudności Carl decyduje się sprostać wyzwaniom i dążyć do wyznaczonego celu.

Aktualności **22.15** Plus minus **23.00** Sportowy wieczór **23.30** Kieszonkowy **0.10** Moje Chiny - Pekin.

## POLSAT

**6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.15** Wielka wygrana (teleturniej) **8.00** Przygody w siodle (s.) **8.35** Się kręci **9.35** Czarodziejki (s.) **10.35** Dzika Afryka **11.30** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **12.00** Rodzina zastępcza plus **13.00** Panienki **14.05** Miodowe lata (s.) **15.15** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.45** Obrońca (film USA) **17.45** 30 dni **18.50** Wydarzenia **19.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **20.30** Club Brugge : Lech Poznań - Liga Europejska **22.20** Studio Lotto **22.30** Siła i honor (s.) **1.15** Mściciel z Laramie (film USA).

## TVC 1

**5.59** Studio 6 **8.30** Bali **9.00** Kto by tam się wilka bał (bajka) **10.05** Jirka Palić (film TV) **10.30** Maneż Bolka Polívki **12.00** Wiadomości **12.30** Filmowe początki Svatopluka Beneša i Rudolfa Hrušínskiego **13.30** Medycyna XXI wieku **13.45** Słodkie zmartwienia (s.) **14.30** Doktor Quinn (s.) **15.20** Życiu na ratunek **15.45** Świat zwierząt **16.05** Pytlíkov (s. anim.) **16.20** Złote rączki **16.35** Bali **17.00** AZ-kwiz **17.25** Stop **17.30** Mieszkać - to sztuka (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Usługi na naszych usługach **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej 10 **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **20.00** Komisarz Moulin: Uchybienie (film fr.) **21.35** Július Satinský (dok.) **22.40** Przepowiednia z Avignon (s.) **23.35** Blues ze Starej Piekarni (pr. muz.) **0.15** Słodkie zmartwienia (s.) **1.00** Pr. rozrywkowy **1.50** Piątka w Pomarańczy **2.15** Sabotaż (mag.).

## TVC 2

**5.59** Dzień dobry **8.30** Panorama **9.10** Dołącz do nas (pr. ekol.) **9.25** Nie poddawaj się (pr. ekol.) **9.45** Polowanie na cesarskie krążowniki (cykl dok.) **10.35** Rodzinne problemy (cykl dok.) **11.05** Zatopione losy (cykl dok.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Pogotowie kulinarne (mag.) **12.30** Eksperymenty Michała **12.40** Rozejrzyj się, człowieku (cykl dok.) **13.00** 72 imiona czeskiej historii (cykl dok.) **13.15** Bajka **14.15** Futuroskop **14.40** Uciekinierzy (film fiń.) **15.00** Kamera na szlaku (mag.) **15.35** Królestwo dzikiej natury: Legendy

świata zwierząt (cykl dok.) **16.05** Pryzmat (mag.) **16.25** Mapa miejsc świętych i przeklętych (dok.) **17.00** Wszyscy do domu (film wł.) **18.55** Wiadomości w języku migowym **19.05** Kultura alternatywna (cykl dok.) **20.00** Prywatne stulcie (cykl dok.) **20.55** Pokonałmy Hitlera i Stalina (dok.) **21.20** Bez bojaźni (dok.) **22.30** Wydarzenia, komentarze **23.10** Gdyby żółwie mogły latać (film kopr.) **0.45** Żelazne damy z Liberii (dok.) **1.40** Pieśni kontra czołgi (dok.) **2.40** Pop Art (mag.).

## NOVA

**5.59** Śniadanie z TV Nova **8.35** Na południe (s.) **9.30** Trafiona-zatopiona (film USA) **11.20** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.35** Nowa podróżomania (mag.) **12.10** Powrót komisarza Rexa (s.) **13.10** Świat według Bundych (s.) **14.10** Strażnik Teksasu (s.) **15.05** Superman (dok.) **16.05** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.25** Dwóch i pół (s.) **17.50** Wzór (s.) **18.35** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) **21.25** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **22.20** XIII (film kopr.) **0.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **1.05** 15 lat TV Nova **2.00** Pr. rozrywkowy.

## PRIMA

**6.35** Tutenstein (s. anim.) **7.10** Oggy i karaluchy (s. anim.) **7.25** Party z kucharzem (mag.) **7.55** Reba (s.) **8.25** Przyjaciele (s.) **8.55** M.A.S.H. (s.) **9.20** Nowojorscy gliniarze (s.) **10.15** Sprawa dla Sam (s.) **11.05** To morderstwo, napisała (s.) **12.00** Jordan (s.) **12.55** Reba (s.) **13.25** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **13.55** Czarodziejki (s.) **14.50** Chirurgi (s.) **15.50** Amerykański książę: Historia prawdziwa J.F. Kennedy Jr. (film USA) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 (kwiz-show) **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Przyjaciele (s.) **20.00** Bardzo kruche związki (s.) **21.20** Gotowe na wszystko (s.) **22.20** Zabójcze umysły (s.) **23.20** Rekin (s.) **0.10** Rewir Wolfa (s.) **1.50** Zadzwoń do jasnowidza

## PIĄTEK 28 SIERPNI

## TVP 1

**6.00** Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans po ósmej **8.30** Małe zoo Lucy **8.45** Bunio i Kimba **8.55** Moliki książkowe **9.05** Kuchcikowo gotowanie na ekranie - Kartoflisko **9.20** Lippy and Messy (dla dzieci) **9.25** Skarby Małgosi **9.30** Ładne kwiatki! (film franc.) **11.10** Przystań przed premierą **11.20** Między mamami **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Plebania (s.) **12.50** Klan (s.) **13.15** Siódme niebo **14.05** Matki i córki **14.45** Z Jedyńką po drodze **15.00** Wiadomości **15.15** 29. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry **16.00** Akademia zdrowego rozwoju - pielęgnacja skóry **16.05** Opole 2009 na bis **16.20** Faceci do wzięcia (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Ranczo (s.) **18.20** Moda na sukces (s.) **18.45** Wrzuc Jedyńkę **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.00** Kronika Mistrzostwa Świata w Poznaniu **20.20** Tajemnica twierdzy szczyfów **21.20** Żywa tarcza (film kopr.) **23.05** -showgirls (film kopr.) **1.20** Pod wpływem (film bryt.).

## TVP 2

**7.05** Złotopolscy (s.) **7.35** Dzikie przygody koziołka Matołka (dla dzieci) **7.50** Kacper (s. anim.) **8.15** Makłowicz w podróży - Izrael Tel Awiw **8.45** Barwy szczęścia (s.) **9.50** Kopciuszek **10.20** Tancerze sylwetki **10.25** Koło fortuny **10.50** Czas honoru flesz **11.00** Wyścig w przestworzach (film bryt.) **11.55** Tak to leciało! kulisy **12.00** Orzeł czy reszta - Jungowska **12.45** Kocham cię, Polsko **12.50** Lotko.tv **13.20** Maxi Lotko **13.25** Zejść na psy (film bryt.) **14.20**

Wojna domowa **15.05** Tancerze sylwetki **15.10** M.A.S.H. (s.) **15.40** Zakochany anioł **17.15** Czas honoru flesz **17.20** Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka **17.30** Program lokalny **17.55** Studio Kemping **18.10** M jak miłość (s.) **19.00** 07 zgłoś się **20.10** Dr House (s.) **21.00** Tancerze sylwetki II Kamil Czarnecki Robert II **21.05** Sekrety wulkanu (film franc.) **22.45** Panorama **23.20** Sekrety wulkanu **1.00** Biuro kryminalne.

## TV KATOWICE

**6.13** Czas seniora **6.37** Raport z Polski **7.45** Aktualności **7.50** Pomysł na weekend **8.01** Gość poranka **8.15** Serwis info flesz **8.45** Tygodnik regionalny **9.00** Transmisja obrad Sejmu **16.00** Rozmowa dnia **16.16** Biznes **16.45** Aktualności **16.50** Informator KSM **17.00** Cogito **17.30** Aktualności **17.42** Tygodnik regionalny **18.00** Aktualności **18.40** Pomysł na weekend **18.50** Off Festiwal 2009 **19.10** Wokół nas **19.25** TV Katowice zaprasza **19.50** Serwis kulturalny **20.10** Forum **21.07** Telekurier - bliżej ciebie **21.45** Aktualności **22.15** Plus minus **23.30** Łowca dyktatorów **0.24** Minęła 20-ta.

## POLSAT

**6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.15** Wielka wygrana (teleturniej) **8.00** Przygody w siodle **9.45** Czarodziejki (s.) **10.45** Się kręci **11.45** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **12.15** Rodzina zastępcza plus (s.) **13.15** Panienki **13.45** Do wesela się zagoi **14.15** Miodowe lata (s.) **15.15** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** W obiektywie Justyny Steczkowskiej **16.45** Obrońca **17.45** 30 dni **18.50** Wydarzenia **19.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **20.00** Świat według Kiepskich (s.) **20.45** FC Barcelona : Szachtar Donieck - Superpuchar Europy **23.05** Świadek mimo woli (film USA) **1.30** Fani Star Treka na świecie (film USA).

## TVC 1

**5.59** Studio 6 **8.30** Bali (s. dok.) **9.00** Świnka (film czes.) **9.10** Plavci (pr. muz.) **9.45** Wypożyczalnia talentów (rewia muzyczna) **10.15** Piękno europejskich wybrzeży **10.25** Magazyn muzyki dętej **11.00** Kolory życia (mag.) **12.00** Wiadomości **12.30** Świat rekordów i ciekawostek - wyd. spec. **13.25** Poradnik zdrowotny **13.35** Film o serialu „Opowiadaj” **13.55** Słodkie zmartwienia (s.) **14.40** Simpsonowie (s. anim.) **15.00** Benjamin Kwiatek (s.



## ŚWIADEK MIMO WOLI

thriller, 145 minut, USA 1984  
**Polsat, piątek 28. 8., godz. 23.05**  
Reżyseria: Brian De Palma  
Występują: Craig Wasson, Melanie Griffith, Gregg Henry, Deborah Shelton, Guy Boyd, Dennis Franz, David Haskell

Jake jest drugorzędnym aktorem walczącym o przetrwanie w brutalnym świecie filmu. Gdy zostaje wyrzucony z domu przez byłą dziewczynę, z pomocą przychodzi kolega, który wynajmuje Jake'owi mieszkanie. W domu naprzeciwko mieszka striptizierka, która ma zwyczaj rozbierania się wieczorem przy odsłoniętym oknie. Jake staje się notorycznym podglądaczem. Pewnej nocy zamiast zwyczajowego striptizu ogląda brutalne morderstwo, którego ofiarą pada dziewczyna z naprzeciwka. Jake zdaje sobie sprawę, że jako niewygodny świadek może być następny.

anim.) **15.30** Lot 29 (s.) **15.55** Baranek Shaun (s. anim.) **16.00** Długa podróż do domu (s. anim.) **16.25** Labirynt **17.00** AZ kwiz **17.30** Ogród - to sztuka **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Filmowa szkoła Ondřeja Kepki **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **20.00** Przygody kryminalistyki (s.) **20.55** 13 komnata Mileny Vostřákové **21.25** Talk-show Jana Krausa **22.15** Seks w wielkim mieście (s.) **22.45** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na Milion **22.50** Gang (film fr.-wł.) **0.35** Słodkie zmartwienia (s.) **1.20** Wszystko-party (talk-show) **2.05** Wiadomości regionalne.

## TVC 2

**5.59** Dzień dobry **8.30** Panorama **9.10** Na tropie (mag. krym.) **9.35** Nieznani bohaterowie (cykl dok.) **10.00** Tragiczne zdarzenia (cykl dok.) **10.20** Mój namiot, mój dom (dok.) **10.50** Królestwo za konia (mag.) **11.10** Szlakiem... **11.35** AZ-kwiz **12.00** Mieszkać - to sztuka (mag.) **12.25** Usługi na naszych usługach (pr. cykl.) **12.45** Na pływalni z D. Libeskindem (talk-show) **13.15** Film o filmie „Na strychu” **13.25** Świat zwierząt (cykl dok.) **13.45** Pytlíkov (s. anim.) **14.00** Złote rączki **14.10** Nowe przygody Czarnej Błyskawicy (s.) **14.40** Sportowcy świata (cykl dok.) **15.05** Jack Nicklaus (dok.) **15.35** Europa dziś (mag.) **16.05** Kawalek drewna z drzewa (pr. cykl.) **16.20** Wizytówki czeskich galerii (cykl dok.) **16.30** Niewygodni: Jack London (pr. cykl.) **16.45** Poszukiwacze czasu **17.05** Rozejrzyj się, człowieku (cykl dok.) **17.25** 72 imiona czeskiej historii (cykl dok.) **17.40** Geniusze i obląkańcy **17.55** Ci ty Folk 2009 - Wiedeń **18.25** Kosmopolis (mag.) **18.55** Wiadomości w czeskim języku migowym **19.05** Magazyn Ligi Mistrzów **19.35** Simpsonowie (s. anim.) **20.00** Golden League Zurych (transmisja) **22.00** Kochankowie czyli Randka na bakier (film TV) **22.30** Wydarzenia, komentarze **23.10** MFM Dvořákova Praha 2009 **23.20** Legenda o złotym pierścieniu z O. Pavelką i specjalistami III **0.10** Głos kobiet (talk-show) **0.35** Kobiety na przełomie wieków (cykl dok.) **1.35** Podaj łapę! (koncert) **2.30** F. Couperin: Air, Gayement (koncert).

## NOVA

**5.59** Śniadanie z TV Nova **8.35** Na południe (s.) **9.25** Komisarz Cordier (s.) **11.10** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.20** Nowa podróżomania (mag.) **11.50** Lenssen i spółka (s.) **12.20** Powrót komisarza Rexa (s.) **13.15** Świat według Bundych (s.) **14.15** Strażnik Teksasu (s.) **15.10** Superman (s.) **16.05** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.25** Dwóch i pół (s.) **17.50** Wzór (s.) **18.35** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Transporter (film fr.-USA) **21.55** Zakładnik (film USA) **0.15** Dzikie żądze (film USA) **2.20** Talk-show.

## PRIMA

**6.35** Tutenstein (s. anim.) **7.10** Oggy i karaluchy (s. anim.) **7.20** Party z kucharzem (mag.) **7.50** Reba (s.) **8.15** Przyjaciele (s.) **8.45** M.A.S.H. (s.) **9.15** Nowojorscy gliniarze (s.) **10.05** Sprawa dla Sam (s.) **10.55** To morderstwo, napisała (s.) **11.55** Jordan (s.) **12.50** Reba (s.) **13.20** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **13.50** Czarodziejki (s.) **14.45** Chirurgi (s.) **15.50** Looney Tunes znowu w akcji (film niem.-USA) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 (kwiz-show) **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Przyjaciele (s.) **20.00** Nawrót depresji gangstera (film kopr.) **22.10** Zabójcza broń IV (film USA) **0.40** Ostry poker w małym Tokio (film USA) **2.05** Zadzwoń do jasnowidza.



## WSPOMNIENIA



Jutro, 28. 8. 2009, mija 19. rocznica, kiedy na zawsze ucichło szlachetne serce

śp. inż. ERWINA BUCHTY

Wszystkim, którzy razem ze mną poświęcą Mu chwilę wspomnień, dziękuję żona. GL-540

Mijają lata, pozostają wspomnienia...  
Dziś, 27.8. 2009, obchodziliby 100. urodziny

śp. ALOJZY DUDA

z Darkowa, zaś dnia 9 września minie 6. rocznica Jego śmierci. Z miłością i szacunkiem wspominają córka i syn z rodzinami. RK-161

Dnia 28. 8. 2009 obchodziliby 80. rocznicę urodzin nasz Kochany i Nieodżałowany

śp. FRYDERYK MEC

z Hawierzowa-Suchej. Z miłością i szacunkiem wspominają żona i synowie z rodzinami. RK-153

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW - Centrum:** Dzielnicy Despero (27, 28, godz. 15.30); Veni, vidi, vici (27, 28, godz. 17.45); **KARWINA - Centrum:** Hanah Montana (27, 28, godz. 17.45); Epoka lodowcowa 3: Era dinozaurów (27, 28, godz. 20.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** G.I. Joe (27, 28, godz. 15.00); Operacja Dunaj (27, 28, godz. 17.30); Wrogowie publiczni (27, 28, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN - Central:** Asteriks na olimpiadzie (27, godz. 9.30); Agan 17 (28, godz. 17.00); **CIESZYN - Piast:** Załoga G (27, godz. 15.00, 16.45), Miłość na wybiegu (27, godz. 18.30, 20.30; 28, godz. 16.30, 18.30).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.  
**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

## CO W TERENIE

**KARWINA-RAJ** - Chór mieszany „Dźwięk” zaprasza wszystkich chórzystów i tych, którzy mają chęć śpiewania w zespole na pierwszą powakacyjną próbę w poniedziałek 31. 8. o godz. 19.00 w Domu PZKO.  
**LUTYNIA DOLNA** - MK PZKO zaprasza na uroczystość wspomnienną z okazji 70. rocznicy wybuchu II wojny światowej 1. 9. o godz. 16.30 do małej sali Domu Kultury. W programie: przypomnienie tragicznych wydarzeń z września 1939, omówienie spraw organizacyjnych

## Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30.  
e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

☐ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00.  
Tel. 558 711 027  
e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie Frysztaście (przy rynku) w godz. otwarcia.  
Tel.: 596 312 477  
e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)

## NEKROLOGI



W głębokim smutku oznajmiamy wszystkim, krewnym, przyjacielom i znajomym, że dnia 25. 8. 2009 w wieku 70 lat zmarła nasza Kochana Żona, Matka, Babcia, Siostra i Szwagierka

mgr BOGUMIŁA KOBIERNICKA

z domu Żyłowa, z Hawierzowa. Ostatnie pożegnanie odbędzie się w piątek 28. 8. 2009 o godz. 12.30 z sali obrzędów w Suchej Górnej. Zasmucona rodzina. GL-555

koncertu pieśni religijnych oraz wycieczki.

**PSP CZ. CIESZYN** - Informuje, że zagajenie roku szkolnego odbędzie się 1. 9. dla klasy 1. o godz. 8.00 w

szkole, dla klasy 2.-9. o godz. 9.00 w Ośrodku Kultury „Strzelnica”. Zapisy do świetlicy szkolnej rozpoczyna się o godz. 10.00 w lokalu świetlicy.  
**SEKCJA HISTORII REGIONU** - Zebranie odbędzie się 31. 8. o godz. 15.00 w salce ZG PZKO.  
**STONAWA** - Pierwsza powakacyjna próba ChM Stonawa odbędzie się w poniedziałek 7. 9. o godz. 18.00 w salce Domu PZKO.  
**WĘDRYŃIA** - Klub seniora MK PZKO informuje, że na wycieczkę do Ustronia 1. 9. odjeżdża autobus z Czornowskiego o godz. 8.00, od Czytelnicy o godz. 8.10.

**MIĘDZYGENERACYJNY UNIwersYTET REGIONALNY ZG PZKO** - Zaprasza na wykład „Sytuacja polityczna i militarna Czechosłowacji w przededniu układów monachijskich”, 3. 9. o godz. 16.00 do auli polskiego gimnazjum w Cz. Cieszynie. Autorami spotkania będą Wojciech Boruch i Andrzej Boruch. Wstęp uświetni Tomasz Kłaptocz, aktor Sceny Polskiej.

**HAWIERZÓW-SUCHA** - MK PZKO zaprasza na tradycyjne Dożynki Suskie 29. 8. o godz. 14.00 do ogrodu przy świetlicy Koła. Program w wykonaniu chóru „Sucha” z Suchej Górnej, smaczny bufet domowy.

**ORŁOWA-PORĘBA** - Zarząd MK PZKO zaprasza 29. 8. od godz. 14.00 do ogrodu koło Domu PZKO na Chłopski Festyn - Pożegnanie Lata. W programie zespół „Śmiłowianie” z MK PZKO Śmiłowice, bufet i atrakcje zapewnione.

**UWAGA! POMYLKA!** - Zawiadamiamy, że zaproszenie na spotkanie z plastykami w ramach Międzynarodowego Pleneru Malarskiego „Beskidy 2009” ukazało się przez pomyłkę w informatorze w czwartek i sobotę. Piątkowe spotkanie w hotelu „Godula” w Ligotce Kameralnej jest imprezą zamkniętą. Za dezinformację przepraszamy zarówno organizatorów, jak i czytelników.  
**PTTS „BŚ”** - Informuje uczestników tygodniowej wycieczki w Kruszne Góry 30. 8. - 6. 9., że odjazd jest o godz. 6.00 z Karwiny, o godz. 6.40 z Cz. Cieszyna, o godz. 7.00 z Hawierzowa - przystanek obok dworca autobusowego. Prosimy zabrać euro, dowody osobiste, śpiewniki. Inf.: 733 729 069, 596 311 685.

## KONCERTY

**TRZYNIEC** - Parafia Luterańskiego

Kościola Ewangelickiego A.W. zaprasza na Koncert Jesienny, który ze względów terminowych odbędzie się już pod koniec lata, w niedzielę 30. 8. o godz. 18.00 w tutejszym kościele ewangelickim Na program złożą się pieśni religijne i wyjątki wielkich dzieł J. S. Bacha, G. F. Händla, J. Haydna i W. A. Mozarta. Wykonawcą będzie miejscowy chór „Lutheran Chorus” i orkiestra kameralna pod kierownictwem Józefa Podoli.

## OFERTY

**ODKUPIĘ** jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe - mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty - płacimy więcej niż jubiler - jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwoń kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432. GL-537

## OFERTY PRACY

**ZATRUDNIĘ OSOBĘ Z BIEGLĄ** znajomością języka czeskiego oraz obsługi komputera, CV + list motywacyjny proszę przelać na adres: [p.klemensowicz@hop-sport.pl](mailto:p.klemensowicz@hop-sport.pl). GL-506

## WYSTAWY

**GALERIA ZAMKOWA „CHAGALL” Karwina, Rynek Masaryka:** do 30. 8. wystawa „Helena Salichová - Kształty ukryte w drewnie”. Czynna wt-pt: 9-18.  
**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 14/3:** do 31. 12. stała ekspozycja „Ratusz w Czeskim Cieszynie”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Dělnická 11:** do 3.1. wystawa „Piękno kobiet”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka 10:** do 30. 9. wystawa „Klocki Merkur”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeum 89:** do 27. 9. wystawa pt. „Ukryta przyroda w górniczym kraju”. Stała ekspozycja „Czarny świat tramwajów”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 4. 10. wystawa „Bez nás si ani neškrtnete”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkova i okolicy”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Dom Dzieci i Młodzieży, Masarykova třída 958:** do 20. 9. wystawa „Za pověstmi těšínského kraje”; wystawa stała „Orłowa - przeszłość i teraźniejszość”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

## KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 26. 8. 2009

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, ul. 11 listopada	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,159	0,161	0,156	0,161
EUR	4,040	4,120	4,020	4,120
USD	2,800	2,900	2,800	2,900
Czeski Cieszyn, „Billa”				
		kupno	sprzedaż	
PZL		6,025	6,397	
EUR		24,599	26,121	
USD		17,172	18,234	(sch)

## Zapisz dziecko do Rytmiki!

Po latach przerwy wskrzeszony zostanie Dziecięcy Zespół Rytmiki i Tańca „Rytmika”. Tak jak dawniej działać będzie przy Zarządzie Głównym Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Od września dzieci będą się uczyć elementów tańca klasycznego, podstaw rytmiki i gimnastyki, a także tradycyjnych tańców i zabaw śląskich oraz polskich tańców narodowych.

- *W tej chwili na naszym terenie nie ma niczego podobnego. Rytmika nie ma być typowym zespołem, ale bardziej kursem, na którym dzieci będą mogły się czegoś nauczyć. Oczywiście może to być narybek do różnych zespołów tanecznych* - wyjaśniła Renata Kulhanek, która poprowadzi zajęcia.

- *Sama tańczyłam w „Rytmicie”, podobnie jak wielu moich znajomych, i wiem, że była to naprawdę dobra forma spędzania czasu i nauzenia się czegoś. Teraz dla dzieci nie ma zbyt wielu propozycji, które by rozwijały ich zdolności ruchowe* - dodała. Drugim prowadzącym będzie Adam Milerski.

Dzieci w trzech grupach wiekowych (przedszkolaki i uczniowie klas 1. i 2., dzieci z klas 3.-5. oraz dzieci z klas 6.-9.) ćwiczyć będą w każdy poniedziałek i czwartek w sali Klubu PZKO przy ul. Bożka w Czeskim Cieszynie. Kto jeszcze się nie zdecydował, by zapisać dziecko do „Rytmiki”, może przyjść na spotkanie informacyjne 3 września o godz. 16.00. (ep)

## MUR: W przededniu II wojny

Wybuch II wojny światowej przypomni w przyszłym tygodniu Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny. „Sytuacja polityczna i militarna Czechosłowacji w przededniu układów Monachijskich” - tym tematem MUR zainauguruje swój czarty rok akademicki. Na ten rok przypada 70. rocznica wybuchu wojny. W Europie za jej prolog uważana jest Umowa Monachijska z 1938 roku, wywołująca wiele emocji i sprzecznych opinii. Jest to jedyny czas, kiedy Zaolzie pojawiło się w polityce międzynarodowej i weszło do podręczników historii. - *Do dzisiaj na dźwięk słowa „Monachium” jedni odczuwają poniżenie, inni zawstydenie, jeszcze inni poczucie winy. Czy słusznie? Zapraszamy wszystkie pokolenia na uniwersyteckie łamania stereotypów, do analizy emocji - bez emocji* - zachęcają organizatorzy MUR-u. Wykład wygłoszą historycy dr Wojciech Boruch i mgr Andrzej Boruch. Jeszcze przed prelekcją usłyszymy Tomasza Kłaptocza, aktora Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego, wykonującego wiersz Czesława Miłosza „W Warszawie”. Wykład odbędzie się 3 września, jak zwykle w auli Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie o godz. 16.00. (ep)

## Z REDAKCYJNEJ POCZTY

## Jeszcze o Władysławie Janiku

Chwalebne i sympatyczne było wspomnienie na pierwszej stronie GL z 20. 8. o śp. Władysławie Janiku, prezesie „Beskidu Śląskiego”. Szkoda tylko, że pojawiły się tam pewne nieścisłości. Władysław Janik nie pochodził z Górnych Będowic, tylko ze Suchej Średniej (dlatego właśnie tam złożono Go w rodzinnym grobie), skąd wyprowadził się do Górnych Będowic (Zogórze) wskutek szkód górniczych w Średniej Suchej. Nie należał tam (w Górnych Będowicach) do MK PZKO, bo tam takiego nie ma. Chodzi

o MK PZKO Będowice Dolne. Często narzekamy, że nasi młodzi, nawet po studiach w Polsce nie wracają na Zaolzie, względnie w inny sposób opuszczają rodzinne strony, zamiast zasilić szeregi miejscowych organizacji. Nie wiem czy szczęśliwym jest w rubrykach „Poznajmy się” i „Witamy” publikowanie wywiadów, zyciorysów właśnie takich osób. Takie „sympatyczne” i usprawiedliwiające publikacje tego negatywnego procesu nie wstrzymują!...  
JÓZEF ŠTIRBA, Czeski Cieszyn

▲ **ARCHEOPARK** w Kocobędzu. Czynny so i nie: 9-16.

## CO ZA OLZĄ

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9-16.

**MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIE-**

**GO, ul. Regera 6, Cieszyn:** do 30. 9. wystawa Jana Wałacha „Echo mojej sztuki”. Czynna wt, czw, so: 10-14; śr, pt: 12-16, nie: 10-14.

**GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3. Maja 11, Bielsko-Biała:** do 30. 8. wystawa Krzysztofa Zarębskiego „Zmysłowość jest jego kwiatem”. Czynna codziennie w godz. 10-18.



# Ruszają, aby bronić tytułu

Nietypowo, bo już w sierpniu rozpoczynają się rozgrywki nowego sezonu ekstraklasy piłkarzy ręcznych. Wyprzedzenie spowodowane jest startem Banika Karwina w Pucharze EHF. Mistrz RC w najbliższą sobotę (17.30) zmierzy się w Zubr Ekstralidze z beniaminkiem z Dwora Krawowej, w środę zagra z kolejnym nowicjuszem w ekstralidze, Przerowem.

Karwiniacy w letniej przerwie nie próżnowali. Rozegrali sporo meczów sparingowych, a rolę sprawdzianu generalnego odegrał turniej w Dzierżoniowie. Tam podopieczni trenera Josefa Hantáka zajęli wprawdzie dopiero szóste miejsce, rywale jednak nie byli bynajmniej słabszymi. Najlepiej wiodło się Banikowi w konfrontacji z zespołami polskiej ekstraklasy. Po-

konali Głogów 24:19, Kwidzyn 26:24 i zremisowali 18:18 z Gdańskiem. Turniej wygrał mistrz Polski, Wisła Płock. Polski akcent będzie towarzyszył Banikowi w całym sezonie. Po Robertcie Kielibie, który niestety nie przebił się dwa lata temu do pierwszej kadry Karwiny, pora na dwóch kolejnych polskich zawodników. Banik podpisał kontrakt z 19-latkami – Michałem Bałwasem i Krzysztofem Łyżwą. Wychowankowie Ostrowi Wielkopolski zaliczyli z Banikiem letnie treningi, w tym obóz kondycyjny na Słowacji. Obaj osiągają w tym sezonie wiek seniora. – *Aklimatyzują się w drużynie, to młodzi chłopcy, ale bardzo utalentowani* – ocenił Polaków menedżer Banika Karwina, Miroslav Pelech. Bardziej znany z tej dwójki, skrzydłowy Michał Bałwas, ciepło wypowiada się o atmosferze panującej w drużynie mistrza RC. – *Przyjęto nas super, bariery językowej też ra-*

*czej nie ma. Czujemy się w Karwinie świetnie. Widać, że to klub z dużymi ambicjami. Młodzi Polacy są członkami reprezentacji do lat 19, ale nie ukrywają, że dobra gra w Karwinie otworzy im drzwi do pierwszej drużyny narodowej.*

Karwina nigdy nie bała się postawić na młodych zawodników i, jak zapewnił nas Miroslav Pelech, tak samo będzie postępować także w tym sezonie. – *Jednak bez doświadczonych graczy mielibyśmy w ekstralidze bardzo utrudnione zadanie, bo rywale zapowiadają ostrą walkę o złoto* – stwierdził karwiński menedżer. Doświadczeniem na parkiecie mogą służyć Tomáš Heinz, Ondřej Šulc, Michał Mrózek i Roman Pożárek, niewykluczone też, że nad Olzę wróci Ondřej Zdráhala.

Po roku przerwy Banik wraca ponadto do gry w europejskich pucharach. Z racji mistrzowskiego tytułu ekipa Josefa Hantáka mogła zgłosić się do Ligi Mistrzów, ale z powodów finansowych zdecydowano się na grę w Pucharze EHF. Karwiniacy w I rundzie trafią na luksemburski klub Dudelange i są zdecydowanymi faworytami. – *Obecnie już nie ma słabych przeciwników, ale oczywiście czujemy się dużymi faworytami* – stwierdził Pelech.

## KADRA BANIKA KARWINA

**Bramkarze:** Tomáš Mrkva, Jakub Lefan, Artur Adamik.

**Kołowi:** Aleksander Ivanov, Roman Pożárek, Libor Hanisch.

**Rozgrywający:** Ondřej Šulc, Michał Mrózek, Vojtěch Petrovský, Radek Šliwka, Radek Kružík, Josef Hanták, Krzysztof Łyżwa.

**Skrzydłowi:** Michał Bałwas, Tomáš Heinz, Marek Vančo, Martin Vala, Ján Faith, Tomáš Pavlíček, Radim Chudoba.

**Przyszli:** Josef Hanták mł. (Gyoenyoes, Węgry), Aleksander Ivanov (Nové Zámky), Krzysztof Łyżwa, Michał Bałwas (Ostrów Wlkp.), Radim Chudoba, Artur Adamik, Libor Hanisch, Marek Monczka (kadra młodzieżowa Banika).

**Odeszli:** Viktor Hastík, Jiří Kubis, Nikos Floksa, Marek Kočí, Martin Kavka.

JANUSZ BITTMAR



26-letni Ondřej Šulc (w ataku) należy do grona doświadczonych zawodników w ekipie Josefa Hantáka.

## Echa piłkarskiego weekendu w I A klasie

**HERZMANICE 0:2**  
**BYSTRZYCA (0:0)**

Bramki: Lachowicz, A. Kluz. Bystrzyca: V. Cymorek – Bauman – Szturc, Škarka – Maier, Marek Szuscik, A. Kluz, Lachowicz, Šrubař – Fóniok (75. Drong), J. Rusz (61. Polák).

Bystrzycki zespół należy do miłych niespodzianek tego sezonu. Pod wodzą trenera Radka Morcinka drużyna jeszcze nie przegrała. W Herzmanicach goście przesądziła o swoim zwycięstwie w drugiej połowie. Lachowicz uderzył nie do obrony pod poprzeczkę, Kluz z kolei popisał się akcją indywidualną.

**DZIEĆMOROWICE 4:2**  
**VLČOVICE (1:0)**

Bramki: Matušík, Kozubík, Maleňák, Schimke – Švrček, Jalůvka. Dziećmorowice: Bartoš – Martiňek, Kroužek, Hojdysz, Karkoška – Slanina (55. Kozubík), Špička, Maleňák, Schimke – Velký (78. Kněžík), Matušík.

Elektrycy po przegranej z Lutynią Dolną zrehabilitowali się przed własną publicznością, pokonując beniaminka z Vlčovic. O łatwo wywalczonych trzech punktach nie mogło być jednak mowy. Goście pokazali się z bardzo korzystnej stro-

ny. Do 75. minuty jeszcze nic nie wróżyło dramatu. Podopieczni trenera Petra Czyża uzyskali komfortowe prowadzenie 3:0 i wszystko wskazywało na to, że dograją mecz na luzie. W 75. minucie jednak Švrček zaskoczył Bartoša, a w siedem minut później kontaktowego gola strzelił Jalůvka. Piłkarze Vlčovic wyczuli szansę i nawet w końcówce meczu nie rezygnowali z ostrego pressingu. Spokój w szeregi gospodarzy wniósł dopiero Robert Schimke, który w 88. minucie z 30. metra przelobował źle ustawionego bramkarza.

**SUCHA GÓRNA 2:0**  
**BRUSZPERK (1:0)**

Bramki: Horváth, Kaleta. Sucha Górna: Gradek – Kondziolka, Nový, Čermák, Zima – Horvát (J. 68. Beránek), Miczka, Jeziorský, Frkala (82. Hermann) – Malchárek (55. Kaleta), Příborský.

Gospodarze z minimum wykorzystali maksimum. Futbol w wykonaniu Suchoj Górnej daleki był od ideału, głównie z powodu braku kilku etatowych piłkarzy. Kontuzjowany Kaleta rozpoczął mecz na ławce rezerwowych, ale od 55. minuty przy stanie 1:0 trener Pavol Sýkora zaryzykował i wprowadził tego napastnika na boisko. Piłkarz odwdzieczył się golem na 2:0, wy-

korzystując błąd jednego ze stoperów.

**LIBHOŠT 1:1**  
**STONAWA (0:0)**

Bramki: Bednář – 57. Šurin. Stonawa: Glogár – Špinar, Janáček, Šurin, Stračánek – Petruňa, Dluhoš (75. Martiník), Frait (10. Franc), Geršl – Běhounek (80. Minárik), Loder.

Nawet remis wystarczył Stonawie do awansu na fotel lidera grupy B. Podopieczni trenera Miroslava Štěpánka prowadzili od 57. minuty po rzucie wolnym Šurina, na 1:1 wyrównał Bednář. Losy meczu mogły ułożyć się zgoła inaczej, gdyby trener Štěpánek miał do dyspozycji najsilniejszy skład. Stonawianie jednak od 10. minuty zagrali bez kontuzjowanego snajpera Fraita, zaś tuż przed wyrównującą bramką z boiska z bolesnym grymasem zszedł także filar linii pomocy, Dluhoš.

**ŠMIŁOWICE 0:0**  
**JANOWICE**

Šmiłowice: L. Lysek – J. Topiarz – Bolf, M. Kohut, M. Sikora (77. Barteczek) – L. Kohut, Klár, Cieslar, Michał Szuscik – Noga, Balwar (86. Byrtus).

W barwach Janowic zaprezentował się były piłkarz Schalke 04 i

Banika Ostrawa, Radek Látal. Wiek robi jednak swoje, na boisku blyszczeli młodszy piłkarze. W tym pomocnik Šmiłowic, Michał Szuscik, który zmarnował też największą okazję w meczu. Gospodarze grali lepiej, kolejne dwie czyste okazje nie wykorzystali Kohut i Noga.

**STARA BIELA 2:0**  
**LUTYNIA DOLNA (1:0)**

Bramki: Stařičný, Janza. Lutynia D.: Jurko – Kudlík, Smetana, Šimek, Čief – Hanusek, Figura, Posel, Zuček – Twardý, P. Vanečko.

Piłkarze Lutyni Dolnej szybko wrócili z obłoków na ziemię. Po wygranej w I kolejce z Dziećmorowicami tym razem nie dali rady doświadczonej ekipie z Ostrawy. Gospodarze po pierwszym голу umiejętnie bronili dostępu do własnej bramki, drużyna Lutyni Dolnej wypracowała sobie zbyt mało klarownych sytuacji strzeleckich.

**Lokaty:** 1. Stonawa 4, 2. Janowice 4, 3-6. Bystrzyca, Libhoš, Stara Biela, Sucha G. po 4 pkt., 8-9. Dziećmorowice, Lutynia Dolna 3, 10. Šmiłowice 1 pkt. **W następnej kolejce:** Lutynia Dolna – Sucha Górna (sobota, 17.00), Bystrzyca – Stonawa, Janowice – Dziećmorowice, Stare Miasto – Šmiłowice (niedziela, 17.00). (jb)

## W SKRÓCIE

■ **PANTERY Z NOWYM TRENEREM.** Pierwszoligowi hokeiści HC Hawierzów od wczoraj przysto-



wują się do sezonu 2009/2010 pod wodzą nowego trenera, Słowaka Ivana Dorniča. Były reprezentant Czechosłowacji urodził się w Bratysławie i w swojej karierze grał m.in. w barwach Slovana, ale także we Wsecinie. Nowy szkoleniowiec, który zastąpił w Hawierzowie Petra Kaňkovskiego, obecny był już na wtorkowym sparingu z francuskim Grenoble. Pantery przegrały z Grenoble 3:4 w dogrywce (tercja 1:1, 1:0, 1:2, 0:1). Hawierzów zagrał w składzie: Čech (Štefl) – Krisl, Hođa, Peštuka, Falter, Vajda, Zientek, Hanousek, Vydra – Hrná, Haas, Brynecký, Sikora, Červenka, Szabo, Šedivý, Lukaščík, Zeliska, Klimša, Maruna, Mocek.

■ **POLACY NA PODIUM W TALLINIE.** Brązowy medalista mistrzostw świata w Berlinie Sylwester Bednarek (RKS Łódź) wynikiem 2,26 wygrał konkurs skoku wzwyż w 17. mityngu European Athletics w Tallinie. Drugie miejsce zajął Amerykanin Andra Manson, a trzecie Rosjanin Andriej Tierieszyn – obaj po 2,23. W pchnięciu kulą triumfował Tomasz Majewski (AZS AWF Warszawa) wynikiem 21,06, a w rzucie dyskiem Piotr Małachowski (WKS Śląsk Wrocław) był trzeci – 65,13.

■ **WIDZEW WCIAŻ ŻYWI NADZIEJĘ.** Trybunał Arbitrażowy ds. Sportu przy Polskim Komitecie Olimpijskim uchylił decyzję PZPN w sprawie degradacji Widzewa Łódź i skierował do ponownego rozpatrzenia przez związkowy Wydział Dyscypliny. – *Wtorkowa decyzja pokazuje, że nasze miejsce jest w ekstraklasie. Będziemy żądać natychmiastowego przywrócenia Widzewa do najwyższej klasy rozgrywkowej, do której zresztą awansowaliśmy w poprzednim sezonie* – powiedział prezes Widzewa, Marcin Animucki.

■ **ROGER W LIDZE GRECKIEJ?** Jak informują greckie media, pomocnik Legii Warszawa Roger Guerreiro jest bliski transferu do AEK Ateny. Rogerowi w grudniu kończy się kontrakt z warszawskim klubem. To ostatnia szansa, aby Legia zarobiła jeszcze na transferze tego piłkarza. Roger z różnych przyczyn (nie tylko sportowych) nie przebił się w tym sezonie do podstawowego składu stołecznego klubu, co gorsza, ostatni mecz z Odrą Wodzisław oglądał z trybuny.

■ **KOLEJNY DOBRY WEEKEND BŁASZCZYKOWSKIEGO.** W spotkaniach 3. kolejki Bundesligi, które odbyły się w miniony weekend, w podstawowym składzie swojego zespołu zaprezentował się tylko jeden Polak – pomocnik Jakub Błaszczkowski. Błaszczkowski jako jedyny znalazł się także wśród ocenionych przez magazyn „Kicker” za występ w spotkaniu przeciwko VfB Stuttgart (1:1). Niemieckie dziennikarze wystawili mu dobrą notę – 3 w skali od 0 do 6. (jb)